



ЕВРОПЕЙСКА  
КОМИСИЯ

Брюксел, 10.3.2014 г.  
COM(2014) 146 final

ANNEX 3

## **ПРИЛОЖЕНИЕ**

### **ПРИЛОЖЕНИЕ 3**

**Споразумение за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Република Молдова, от друга страна**

*към*

**Предложение за Решение на Съвета**

**за сключване на Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Република Молдова, от друга страна**

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

### към глава 3 (Дружествено право, счетоводство и одит и корпоративно управление) от дял IV

Република Молдова се ангажира с постепенното сближаване на своето законодателство с посоченото по-долу законодателство на ЕС и международни инструменти в установените срокове.

#### Дружествено право

Директива 2009/101/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 година за координиране на гаранциите, които държавите-членки изискват от дружествата по смисъла на член 48, втора алинея от Договора, за защита на интересите на членовете и на трети лица с цел тези гаранции да станат равностойни

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 2 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Втора Директива 77/91/ЕИО на Съвета от 13 декември 1976 г. за съгласуване на гаранциите, които се изискват в държавите-членки за дружествата по смисъла на член 58, втора алинея от Договора, за защита на интересите както на съдружниците, така и на трети лица по отношение учредяването на акционерни дружества и поддържането и изменението на техния капитал с цел тези гаранции да станат равностойни, изменена с директиви 92/101/ЕИО и 2006/68/ЕО и 2009/109/ЕО

График: разпоредбите на Директива 77/91/ЕИО започват да се прилагат в срок от 2 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Трета Директива на Съвета 78/855/ЕИО от 9 октомври 1978 г., приета на основание член 54, параграф 3, буква ж) от Договора, относно сливанията на акционерни дружества, изменена с директиви 2007/63/ЕО и 2009/109/ЕО

График: разпоредбите на Директива 78/855/ЕИО започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Шеста Директива на Съвета 82/891/ЕИО от 17 декември 1982 г., приета на основание член 54, параграф 3, буква ж) от Договора, относно разделянето на акционерните дружества, изменена с директиви 2007/63/ЕО и 2009/109/ЕО

График: разпоредбите на Директива 82/891/ЕИО започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Единадесета Директива 89/666/ЕИО на Съвета от 21 декември 1989 г. относно изискванията за оповестяване на данни за клонове, открити в една държава-членка от някои видове дружества, регулирани от правото на друга държава

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 2 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2009/102/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 г. в областта на дружественото право относно едноличните дружества с ограничена отговорност

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2004/25/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно предложенията за поглъщане

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2007/36/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 юли 2007 г. относно упражняването на някои права на акционерите на дружества, допуснати до регулиран пазар

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

#### Счетоводство и одит

Четвърта Директива 78/660/ЕИО на Съвета от 25 юли 1978 г., приета на основание член 54, параграф 3, буква ж) от Договора, относно годишните счетоводни отчети на някои видове дружества

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Седма Директива 83/349/ЕИО на Съвета от 13 юни 1983 г., приета на основание член 54, параграф 3, буква ж) от Договора, относно консолидираните счетоводни отчети

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 1606/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 19 юли 2002 г. за прилагането на международните счетоводни стандарти

График: разпоредбите на този регламент започват да се прилагат в срок от 2 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2006/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 май 2006 г. относно задължителния одит на годишните счетоводни отчети и консолидираните счетоводни отчети

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Препоръка на Комисията от 6 май 2008 г. относно външно гарантиране на качеството на задължителни одитори или одиторски дружества, които извършват одит на дружества, извършващи дейност в обществен интерес (2008/362/ЕО)

График: не е приложимо.

Препоръка на Комисията от 5 юни 2008 г. за ограничаване на гражданскоправната отговорност на задължителните одитори и одиторски дружества (2008/473/ЕО)

График: не е приложимо.

## Корпоративно управление

### Принципи на ОИСП относно корпоративното управление

График: не е приложимо.

Препоръка на Комисията от 14 декември 2004 г. за насърчаване на установяването на подходящ режим за възнагражденията на директорите на дружества, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар (2004/913/ЕО)

График: не е приложимо.

Препоръка на Комисията от 15 февруари 2005 г. относно ролята на директорите, които не са изпълнителни директори, и на надзорните директори на дружества, чиито ценни книжа се търгуват на организирани пазари, и на комитетите на (надзорния) съвет (2005/162/ЕО)

График: не е приложимо.

Препоръка на Комисията от 30 април 2009 г. относно политиката на възнаграждения в сектора на финансовите услуги (2009/384/ЕО)

График: не е приложимо.

Препоръка на Комисията от 30 април 2009 г. за допълнение на Препоръка 2004/913/ЕО и Препоръка 2005/162/ЕО по отношение на режима за възнагражденията на директорите на дружества, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар (2009/385/ЕО)

График: не е приложимо.

## ПРИЛОЖЕНИЕ III

### към глава 4 (Трудова заетост, социална политика и равни възможности) от дял IV

Република Молдова се ангажира с постепенното сближаване на своето законодателство с посоченото по-долу законодателство на ЕС и международни инструменти в установените срокове.

#### Трудово право

Директива 91/533/ЕИО на Съвета от 14 октомври 1991 г. относно задължението на работодателя да информира работниците или служителите за условията на трудовия договор или на трудовото правоотношение

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 1999/70/ЕО на Съвета от 28 юни 1999 г. относно Рамково споразумение за срочната работа, сключено между Европейската конфедерация на профсъюзите (CES), Съюза на индустриалците в Европейската общност (UNICE) и Европейския център на предприятията с държавно участие (СЕЕР)

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 97/81/ЕО на Съвета от 15 декември 1997 г. относно Рамково споразумение за работа при непълно работно време, сключено между Съюза на конфедерациите на индустриалците и на работодателите в Европа (UNICE), Европейския център на предприятията с държавно участие (СЕЕР) и Европейската конфедерация на профсъюзите (ЕКП) — приложение: Рамково споразумение за работа при непълно работно време

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 91/383/ЕИО на Съвета от 25 юни 1991 г. за допълнение на мерките за насърчаване на подобряването на безопасността и здравето на работното място на работниците на срочно трудово правоотношение или временно трудово правоотношение

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 98/59/ЕО на Съвета от 20 юли 1998 г. за сближаване на законодателствата на държавите-членки в областта на колективните уволнения

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.



Директива 2001/23/ЕО на Съвета от 12 март 2001 г. относно сближаването на законодателствата на държавите-членки във връзка с гарантирането на правата на работниците и служителите при прехвърляне на предприятия, стопански дейности или части от предприятия или стопански дейности

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива № 2002/14/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2002 г. за създаване на обща рамка за информиране и консултиране на работниците и служителите в Европейската общност — Съвместна декларация на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията за представителството на работниците

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2003/88/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 4 ноември 2003 г. относно някои аспекти на организацията на работното време

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## Борба с дискриминацията и равенство между половете

Директива 2000/43/ЕО на Съвета от 29 юни 2000 г. относно прилагане на принципа на равно третиране на лица без разлика на расата или етническия произход

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2000/78/ЕО от 27 ноември 2000 г. за създаване на основна рамка за равно третиране в областта на заетостта и професиите

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2006/54/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. за прилагането на принципа на равните възможности и равното третиране на мъжете и жените в областта на заетостта и професиите

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2004/113/ЕО на Съвета от 13 декември 2004 г. относно прилагане на принципа на равното третиране на мъжете и жените по отношение на достъпа до стоки и услуги и предоставянето на стоки и услуги

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 92/85/ЕИО на Съвета от 19 октомври 1992 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето по време на работа на бременни работнички и на работнички родилки или кърмачки (Десета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО)

График: разпоредбите на Директива 92/85/ЕИО започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 79/7/ЕИО на Съвета от 19 декември 1978 г. относно постепенното прилагане на принципа на равното третиране на мъжете и жените в сферата на социалното осигуряване

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

### Здраве и безопасност на работното място

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 89/654/ЕИО на Съвета от 30 ноември 1989 г. относно минималните изисквания за безопасност и здраве на работното място (първа специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО)

График: За новосъздадените работни места разпоредбите на Директива 89/654/ЕИО започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение, включително минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд, посочени в приложение II към тази директива.  
За работните места, които вече се използват към момента на влизане в сила на настоящото споразумение, разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 6 години след влизане в сила на настоящото споразумение, включително минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд, посочени в приложение II към тази директива.

Директива 2009/104/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 г. относно минималните изисквания за безопасността и здравето на работниците при използването на работно оборудване по време на работа (Втора специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО)

График: За новото работно оборудване разпоредбите на Директива 2009/104/ЕО започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение, включително минималните изисквания, посочени в приложение I към тази директива. За работното оборудване, което вече се използва към момента на влизане в сила на настоящото споразумение, разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 7 години след влизане в сила на настоящото споразумение, включително минималните изисквания, посочени в приложение I към тази директива.

Директива 89/656/ЕИО на Съвета от 30 ноември 1989 г. относно минималните изисквания за безопасността и здравето на работниците при използването на лични предпазни средства на работното място (трета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО)

График: разпоредбите на Директива 89/656/ЕИО започват да се прилагат в срок от 7 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 92/57/ЕИО на Съвета от 24 юни 1992 г. за прилагане на минимални изисквания за безопасност и здраве на временни или подвижни строителни участъци (осма специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО)

График: разпоредбите на Директива 92/57/ЕИО започват да се прилагат в срок от 7 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2009/148/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 30 ноември 2009 г. относно защитата на работниците от рискове, свързани с експозиция на азбест по време на работа

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 7 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2004/37/ЕО на Европейския Парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно защитата на работниците от рискове, свързани с експозицията на канцерогени или мутагени по време на работа (шеста специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 на Директива № 89/391/ЕИО на Съвета)

График: разпоредбите на Директива 2004/37/ЕО започват да се прилагат в срок от 7 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива № 2000/54/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 септември 2000 г. относно защита на работниците от рисковете, свързани с експозицията на биологични агенти при работа (Седма специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО)

График: разпоредбите на Директива 2000/54/ЕО започват да се прилагат в срок от 7 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива № 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. относно минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 87/391/ЕИО)

График: разпоредбите на Директива 90/270/ЕИО започват да се прилагат в срок от 7 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 92/58/ЕИО на Съвета от 24 юни 1992 г. относно минималните изисквания за осигуряване на знаци за безопасност и/или здраве по време на работа (девета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО)

График: разпоредбите на Директива 92/58/ЕИО започват да се прилагат в срок от 7 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 92/91/ЕИО на Съвета от 3 ноември 1992 г. за минималните изисквания за подобряване опазването на безопасността и здравето на работниците в отрасли, свързани с рудодобива чрез сондиране (Единадесета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО)

График: По отношение на новите работни места разпоредбите на Директива 92/91/ЕИО започват да се прилагат в срок от 7 години след влизане в сила на настоящото споразумение. За работните места, които вече се използват към момента на влизане в сила на настоящото споразумение, разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 12 години след влизане в сила на настоящото споразумение, включително минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд, посочени в приложението към тази директива.

Директива 92/104/ЕИО на Съвета от 3 декември 1992 г. относно минималните изисквания за подобряване опазването на безопасността и здравето на работниците в отрасли, свързани с рудодобива по открит и подземен способ (Дванадесета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО)

График: По отношение на новите работни места разпоредбите на Директива 92/104/ЕИО започват да се прилагат в срок от 7 години след влизане в сила на настоящото споразумение. По отношение на работните места, които вече се използват към момента на влизане в сила на настоящото споразумение, разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 16 години след влизане в сила на настоящото споразумение, включително минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд, посочени в приложението към тази директива.

Директива 98/24/ЕО на Съвета от 7 април 1998 г. за опазване на здравето и безопасността на работниците от рискове, свързани с химични агенти на работното място (четиринадесета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО)

График: разпоредбите на Директива 98/24/ЕО започват да се прилагат в срок от 10 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 1999/92/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 1999 г. относно минималните изисквания за подобряване защитата на здравето и безопасността на работниците в потенциален риск от експлозивни атмосфери (петнадесета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО)

График: разпоредбите на Директива 1999/92/ЕО започват да се прилагат в срок от 10 години след влизане в сила на настоящото споразумение.



Директива 2002/44/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 юни 2002 г. относно минималните изисквания за здраве и безопасност, свързани с експозицията на работниците на рисковете от физически агенти (вибрации) (шестнадесета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО)

График: разпоредбите на Директива 2002/44/ЕО започват да се прилагат в срок от 10 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2003/10/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 февруари 2003 г. относно минималните изисквания за здраве и безопасност, свързани с експозицията на работниците на рисковете от физически агенти (шум) (седемнадесета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО)

График: разпоредбите на Директива 2003/10/ЕО започват да се прилагат в срок от 10 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива № 2004/40/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно минималните изисквания за здраве и безопасност, свързани с експозицията на работниците на рискове, дължащи се на физически агенти (електромагнитни полета)(осемнадесета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 на Директива 89/391/ЕИО)

График: разпоредбите на Директива 2004/40/ЕО започват да се прилагат в срок от 10 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2006/25/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 5 април 2006 г. относно минималните изисквания за здраве и безопасност, свързани с експозицията на работниците на рискове, дължащи се на физически агенти (изкуствени оптични лъчения) (Деветнадесета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО)

График: разпоредбите на Директива 2006/25/ЕО започват да се прилагат в срок от 10 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 93/103/ЕО на Съвета от 23 ноември 1993 г. относно минималните изисквания за безопасност и здраве при работа на борда на риболовни кораби (тринадесета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО)

График: разпоредбите на Директива 93/103/ЕО започват да се прилагат в срок от 10 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 92/29/ЕИО на Съвета от 31 март 1992 г. относно минималните изисквания за безопасност и здраве за подобряване на медицинското обслужване на борда на плавателните съдове

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 10 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 90/269/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. относно минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд при ръчна обработка на товари, когато съществува опасност конкретно от нараняване на гърба на работниците (четвърта специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО)

График: разпоредбите на Директива 90/269/ЕИО започват да се прилагат в срок от 10 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 91/322/ЕИО на Комисията от 29 май 1991 г. за установяване на индикативни гранични стойности в прилагането на Директива 80/1107/ЕИО на Съвета за защита на работниците от рискове, свързани с експозиция на химични, физични и биологични агенти по време на работа

График: разпоредбите на Директива 91/322/ЕИО започват да се прилагат в срок от 10 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2000/39/ЕО на Комисията от 8 юни 2000 г. относно изготвяне на първи списък на индикативни гранични стойности на професионална експозиция за прилагане на Директива 98/24/ЕО на Съвета относно защитата на здравето и безопасността на работниците от рискове, свързани с химични агенти на работното място

График: разпоредбите на Директива 2000/39/ЕО започват да се прилагат в срок от 10 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2006/15/ЕО на Комисията от 7 февруари 2006 г. за установяване на втори списък на индикативни гранични стойности на професионална експозиция при прилагането на Директива 98/24/ЕО на Съвета

График: разпоредбите на Директива 2006/15/ЕО започват да се прилагат в срок от 10 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2009/161/ЕС на Комисията от 17 декември 2009 г. за съставяне на трети списък с индикативни гранични стойности на професионална експозиция в изпълнение на Директива 98/24/ЕО на Съвета

График: разпоредбите на Директива 2009/161/ЕС започват да се прилагат в срок от 10 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## ПРИЛОЖЕНИЕ IV

### към глава 5 (Защита на потребителите) от дял IV

Република Молдова се ангажира с постепенното сближаване на своето законодателство с посоченото по-долу законодателство на ЕС и международни инструменти в установените срокове.

#### Безопасност на продуктите

Директива 2001/95/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 3 декември 2001 г. относно общата безопасност на продуктите

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 2 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 87/357/ЕИО на Съвета от 25 юни 1987 г. относно сближаване на законодателствата на държавите членки във връзка с продукти, чийто външен вид се различава от съдържанието им и които застрашават здравето или безопасността на потребителите

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Решение 2009/251/ЕО на Комисията от 17 март 2009 г. за изискване към държавите членки да гарантират, че на пазара не се пускат или предлагат продукти, които съдържат биоцида диметилфумарат

График: разпоредбите на това решение започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Решение 2006/502/ЕО на Комисията от 11 май 2006 г. относно изискването към държавите членки да приемат мерки, за да гарантират, че на пазара се пускат единствено запалки, които са обезопасени спрямо деца, и да забранят пускането на пазара на запалки с нестандартен дизайн

График: разпоредбите на това решение започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

### Пускане на пазара

Директива 98/6/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 1998 г. относно защитата на потребителите при обозначаването на цените на стоките, предлагани на потребителите

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 1 година след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2005/29/ЕО на Европейския Парламент и на Съвета от 11 май 2005 г. относно нелоялни търговски практики от страна на търговци към потребители на вътрешния пазар („Директива за нелоялни търговски практики“)

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

#### Договорно право

Директива 1999/44/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 май 1999 г. относно някои аспекти на продажбата на потребителски стоки и свързаните с тях гаранции

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 93/13/ЕИО на Съвета от 5 април 1993 г. относно неравноправните клаузи в потребителските договори

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 97/7/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 20 май 1997 г. относно защитата на потребителя по отношение на договорите от разстояние

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 85/577/ЕИО на Съвета от 20 декември 1985 г. относно защита на потребителите във връзка с договорите, сключени извън търговския обект

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 90/314/ЕИО на Съвета от 13 юни 1990 г. относно пакетните туристически пътувания, пакетните туристически ваканции и пакетните туристически обиколки

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2008/122/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 14 януари 2009 г. относно защитата на потребителите по отношение на някои аспекти на договорите за разпределено във времето ползване на собственост, дългосрочни ваканционни продукти, препродажба и замяна

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.



### Финансови услуги

Директива 2002/65/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 септември 2002 г. относно дистанционна търговия на потребителски финансови услуги

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

### Потребителски кредит

Директива 2008/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2008 г. относно договорите за потребителски кредити

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 2 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

### Обезщетения

Препоръка на Комисията от 30 март 1998 г. относно принципите, които се прилагат по отношение на органите, отговарящи за извънсъдебното решаване на потребителски спорове (98/257/ЕО)

График: не е приложимо.

Препоръка на Комисията от 4 април 2001 г. относно принципите за извънсъдебните органи, участващи в уреждането на потребителски спорове по взаимно съгласие (2001/310/ЕО)

График: не е приложимо.

#### Правоприлагане

Директива 98/27/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 19 май 1998 г. относно исковите за преустановяване на нарушения с цел защита на интересите на потребителите

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

#### Сътрудничество в областта на защитата на потребителите (регламент)

Регламент (ЕО) № 2006/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 27 октомври 2004 г. за сътрудничество между националните органи, отговорни за прилагане на законодателството за защита на потребителите (регламент за сътрудничество в областта на защита на потребителите)

График: разпоредбите на този регламент започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## **ПРИЛОЖЕНИЕ V**

### **към глава 6 (Статистика) от дял IV**

Достиженията на правото на ЕС в областта на статистиката, посочени в член 46 от глава 6 (Статистика) от дял IV (Икономическо сътрудничество и сътрудничество в други сектори) от настоящото споразумение, са изброени в Справочника на статистическите изисквания (Statistical Requirements Compendium), който се актуализира ежегодно и който страните по Споразумението считат за приложение към настоящото споразумение.

Последната налична версия на Справочника на статистическите изисквания се намира на уебсайта на Статистическата служба на Европейския съюз (Евростат) в електронен формат:  
<http://epp.eurostat.ec.europa.eu>.

## ПРИЛОЖЕНИЕ VI

### към глава 8 (Данъчно облагане) от дял IV

Република Молдова се ангажира с постепенното сближаване на своето законодателство с посоченото по-долу законодателство на ЕС и международни инструменти в установените срокове.

#### Косвено данъчно облагане

Директива 2006/112/ЕО на Съвета от 28 ноември 2006 г. относно общата система на данъка върху добавената стойност

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- Предмет и обхват (дял 1, член 1 и член 2, параграф 1, букви а), в) и г))
- Данъчнозадължени лица (дял III, член 9, параграф 1 и членове 10—13)
- Облагаеми сделки (дял IV, членове 14—16, 18, 19, 24—30)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- Място на облагаемите сделки (дял V, членове 31 и 32)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат след влизане в сила на настоящото споразумение.

- Място на облагаемите сделки (дял V, член 36, параграф 1 и членове 38, 39, 43—49, 53—56, 58—61)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- Данъчно събитие и изискуемост на ДДС (дял VI, членове 62—66, 70, 71)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат след влизане в сила на настоящото споразумение.

- Данъчна основа (дял VII, членове 72—82 и 85—92)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат след влизане в сила на настоящото споразумение.

- Данъчни ставки (дял VIII, членове 93—99, 102, 103)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- Освобождавания (дял IX, членове 131—137, 143, 144, член 146, параграф 1, букви а), в), г) и д), член 146, параграф 2, членове 147, 148, член 150, параграф 2, членове 151—161, 163)

График: Без да се засягат други глави в настоящото споразумение, за всички освобождавания в обхвата на Директива 2006/112 на Съвета, свързани с продукти и услуги в свободни зони, разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 10 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

За всички останали освобождавания тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- Приспадане на данъка (дял X, членове 167—169, 173—192)

График: За всяко приспадане на данъка за данъчнозадължените лица, които са юридически субекти, разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

За всяко друго приспадане на данъка разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- Задължения на данъчнозадължените лица и на някои данъчно незадължени лица (дял XI, членове 193, 194, 198, 199, 201—208, 211, 212, член 213, параграф 1, член 214, параграф 1, буква а), член 214, параграф 2, членове 215, 217—236, 238—242, 244, 246—248, 250—252, 255, 256, 260, 261, 271—273)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- Специални режими (дял XII, членове 281—292, 295—344, 346—356)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- Разни (дял XIV, член 401)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2007/74/ЕО на Съвета от 20 декември 2007 г. относно освобождаването от данък върху добавената стойност и акциз на стоки, внасяни от лица, пътуващи от трети страни

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- раздел 3 относно количествени лимити

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## Тютюн

Директива 2011/64/ЕС на Съвета от 21 юни 2011 г. относно структурата и ставките на акциза върху обработен тютюн

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 2 години след влизане в сила на настоящото споразумение с изключение на член 7, параграф 2, членове 8, 9, 10, 11, 12, член 14, параграфи 1, 2 и 4 и членове 18 и 19 от тази директива, които започват да се прилагат до 2025 г. При необходимост, свързана с регионалния контекст, Съветът за асоцииране ще вземе решение относно различен график за прилагане.

## Алкохол

Директива 92/83/ЕИО на Съвета от 19 октомври 1992 г. за хармонизиране на структурата на акцизите върху алкохола и алкохолните напитки

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.



## Енергетика

Директива 2003/96/ЕО на Съвета от 27 октомври 2003 г. относно преструктурирането на правната рамката на Общността за данъчно облагане на енергийните продукти и електроенергията

График: по отношение на всички разпоредби, свързани със ставките, тази директива започва да се прилага в срок от 10 години след влизане в сила на настоящото споразумение. Всички други разпоредби на тази директива започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2008/118/ЕО на Съвета от 16 декември 2008 г. относно общия режим на облагане с акциз

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- Член 1 от директивата

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 2 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- Тринадесета директива 86/560/ЕИО на Съвета от 17 ноември 1986 г. относно хармонизиране на законодателствата на държавите членки в областта на данъка върху оборота — правила за възстановяване на данъка върху добавената стойност на данъчнозадължени лица, които не са установени на територията на Общността

График: за данъчнозадължените лица, които са юридически субекти, разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Всички други разпоредби на тази директива започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## ПРИЛОЖЕНИЕ VII

### към глава 12 (Земеделие и развитие на селските райони) от дял IV

Република Молдова се ангажира с постепенното сближаване на своето законодателство с посоченото по-долу законодателство на ЕС и международни инструменти в установените срокове.

#### Политика за качество

Регламент (ЕО) № 510/2006 на Съвета от 20 март 2006 г. относно закрилата на географски указания и наименования за произход на земеделски продукти и храни

График: разпоредбите на този регламент започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 1898/2006 на Комисията от 14 декември 2006 г. за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 510/2006 на Съвета относно закрилата на географски указания и наименования за произход на земеделски продукти и храни

График: разпоредбите на Регламент (ЕО) № 1898/2006 започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 110/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 15 януари 2008 г. относно определението, описанието, представянето, етикетирването и защитата на географските указания на спиртните напитки

График: разпоредбите на този регламент започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти (Общ регламент за ООП), частта от регламента, свързана с географски означения за виното в глава I от дял II от част II

График: разпоредбите на този регламент започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 555/2008 на Комисията от 27 юни 2008 г. относно определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 479/2008 на Съвета относно общата организация на пазара на вино по отношение на програмите за подпомагане, търговията с трети страни, производствения потенциал и проверките в лозаро-винарския сектор, а именно дял V „Контрол в лозаро-винарския сектор“

График: разпоредбите на Регламент (ЕО) № 555/2008 започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 509/2006 на Съвета от 20 март 2006 г. относно селскостопански и хранителни продукти с традиционно специфичен характер

График: разпоредбите на този регламент започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 1216/2007 на Комисията от 18 октомври 2007 г. за приемане на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 509/2006 на Съвета относно селскостопански и хранителни продукти с традиционно специфичен характер.

График: разпоредбите на Регламент (ЕО) № 1216/2007 започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

#### Биологично земеделие

Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета от 28 юни 2007 г. относно биологичното производство и етикетирването на биологични продукти

График: разпоредбите на този регламент започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 889/2008 на Комисията от 5 септември 2008 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета относно биологичното производство и етикетването на биологични продукти по отношение на биологичното производство, етикетването и контрола

График: разпоредбите на Регламент (ЕО) № 889/2008 започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 1235/2008 на Комисията от 8 декември 2008 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета по отношение на режима за внос на биологични продукти от трети държави

График: разпоредбите на Регламент (ЕО) № 1235/2008 започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Стандарти за търговия с растения, семена на растения, продукти с растителен произход, плодове и зеленчуци

Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти (Общ регламент за ООП)

Прилагат се следните разпоредби на този регламент:

- за хоризонталните въпроси: член 113, приложение I, приложение III и приложение IV;
- за семената за посев: член 157;
- за захарта: приложение IV б;
- за зърнените култури/ориза: приложение IV а;
- за суровия тютюн: членове 123, 124 и 126; следва да се отбележи, че член 104 не се прилага за настоящото споразумение;
- за хмела: член 117, член 121, буква ж) и член 158; следва да се отбележи, че член 185 не се прилага за настоящото споразумение;
- за хранителните масла/маслиновото масло: член 118, приложение XVI;
- за живите растения и прясно рязаните цветя и зеленина: приложение I, част 13;
- за плодовете и зеленчуците: член 113а

График: тези разпоредби на Регламента започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 1295/2008 на Комисията от 18 декември 2008 г. относно вноса на хмел от трети страни

График: разпоредбите на този регламент започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 66/401/ЕИО на Съвета от 14 юни 1966 г. относно търговията със семена от фуражни култури

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 66/402/ЕИО на Съвета от 14 юни 1966 г. относно търговията със семена от зърнени култури

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 68/193/ЕИО на Съвета от 9 април 1968 г. относно търговията с материал за вегетативно размножаване на лози

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2008/72/ЕО на Съвета от 15 юли 2008 г. относно търговията със зеленчуков размножителен и посадъчен материал, различен от семена

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.



Директива 92/34/ЕИО на Съвета от 28 април 1992 г. относно търговията на посадъчен материал от овощни растения и на овощни растения, предназначени за производство на плодове

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 98/56/ЕО на Съвета от 20 юли 1998 г. относно търговията с посадъчен материал на декоративни растения

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 1999/105/ЕО на Съвета от 22 декември 1999 г. относно търговията с горски репродуктивен материал

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2001/111/ЕО на Съвета от 20 декември 2001 г. относно някои захари, предназначени за консумация от човека

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕИО) № 2568/91 на Комисията от 11 юли 1991 г. относно характеристиките на маслиновото масло и маслиновото масло от остатъчен материал и съответните методи за анализ

График: разпоредбите на Регламента започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 76/621/ЕИО на Съвета от 20 юли 1976 г. за определяне на максимално равнище на ерукова киселина в масла и мазнини, предназначени за консумация от човека, и в хранителни продукти, съдържащи добавени масла или мазнини

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2002/53/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно общия каталог на сортовете от земеделски растителни видове

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2002/54/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно търговията със семена от цвекло

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2002/55/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно търговията със семена от зеленчукови култури

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2002/56/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно търговията с посадъчен материал от картофи

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2002/57/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно търговията със семена от маслодайни и влакнодайни култури

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 1019/2002 на Комисията от 13 юни 2002 г. относно стандартите за търговия с маслиново масло

График: разпоредбите на Регламента започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕИО) № 2568/91 на Комисията от 11 юли 1991 г. относно характеристиките на маслиновото масло и маслиновото масло от остатъчен материал и съответните методи за анализ

График: разпоредбите на Регламента започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2000/36/ЕО на Европейската парламент и Съвета от 23 юни 2000 г. относно какаовите и шоколадовите продукти, предназначени за консумация от човека

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2001/113/ЕО на Съвета от 20 декември 2001 г. относно плодови конфитюри, желета и мармалади и подсладено пюре от кестени, предназначени за консумация от човека

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 1999/4/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 февруари 1999 г. относно екстрактите от кафе и екстрактите от цикория

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2001/112/ЕО на Съвета от 20 декември 2001 г. относно соковете от плодове и някои сходни продукти, предназначени за консумация от човека

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 1580/2007 на Комисията от 21 декември 2007 г. за определяне на правила за прилагане на Регламенти (ЕО) № 2200/96, (ЕО) № 2201/96 и (ЕО) № 1182/2007 на Съвета в сектора на плодовете и зеленчуците

Прилагат се всички разпоредби на Регламент (ЕО) № 1580/2007, включително и приложенията, с изключение на дял III и дял IV от този регламент.

График: разпоредбите на Регламента започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

#### Пазарни стандарти за живи животни и животински продукти

Регламент (ЕО) № 1760/2000 на Европейския парламент и на Съвета от 17 юли 2000 г. за създаване на система за идентификация и регистрация на едър рогат добитък и относно етикетирането на говеждо месо и продукти от говеждо месо

График: разпоредбите на Регламента започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 1825/2000 на Комисията от 25 август 2000 г. за установяване на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1760/2000 на Европейския парламент и на Съвета във връзка с етиктирането на говеждо месо и продукти от говеждо месо

График: разпоредбите на Регламент (ЕО) № 1825/2000 започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти (Общ регламент за ООП)

Прилагат се следните разпоредби на Регламента:

- по отношение на хоризонталните въпроси: член 113, приложение I, приложение III и приложение IV;
- по отношение на птичето месо и яйцата: приложение XIV АБ, Б, В: всички членове;
- по отношение на телешкото месо: член 113б, приложение XIа: всички членове;
- по отношение на възрастните животни от рода на едрия рогат добитък, свинете и овцете: приложение V;
- по отношение на млякото и млечните продукти: членове 114 и 115 с приложенията, приложение СII: всички членове, приложение СIII: всички членове, приложение XV: всички членове.

График: тези разпоредби на Регламента започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 566/2008 на Комисията от 18 юни 2008 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на предлагане на пазара на месо от животни от рода на едрия рогат добитък на възраст 12 месеца или по-малко

График: разпоредбите на Регламент (ЕО) № 566/2008 започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 589/2008 на Комисията от 23 юни 2008 г. за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета относно стандартите за търговия с яйца

Прилагат се всички разпоредби на Регламент (ЕО) № 589/2008 с изключение на членове 33—35, приложение III и приложение V от Регламента.

График: разпоредбите на Регламента започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 1249/2008 на Комисията от 10 декември 2008 г. за установяване на подробни правила за прилагане на скалите на Общността за класификация на кланични трупове на говеда, свине и овце и за отчитане на цените, свързани с тях

Прилагат се всички разпоредби на Регламента с изключение на член 18, член 26, член 35 и член 37 от него.

График: разпоредбите на Регламента започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 617/2008 на Комисията от 27 юни 2008 г. за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на стандартите за търговия с яйца за люпене и пилета от домашни птици, отглеждани в птицеферми

График: разпоредбите на Регламент (ЕО) № 617/2008 започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 445/2007 на Комисията от 23 април 2007 г. за определяне на някои подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 2991/94 на Съвета за определяне на стандарти за мазнините за мазане, както и на Регламент (ЕИО) № 1898/87 на Съвета относно закрилата на наименованията, използвани в търговията с мляко и млечни продукти

График: разпоредбите на Регламент (ЕО) № 445/2007 започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.



Директива 2001/114/ЕО на Съвета от 20 декември 2001 г. относно определени частично или напълно дехидратирани консервирани млека, предназначени за консумация от човека

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 273/2008 на Комисията от 5 март 2008 г. за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1255/1999 на Съвета по отношение на методи за анализ и оценка на качеството на млякото и млечните продукти

График: разпоредбите на Регламент (ЕО) № 273/2008 започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 543/2008 на Комисията от 16 юни 2008 г. относно въвеждането на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на определени стандарти за предлагането на пазара на месо от домашни птици

График: разпоредбите на Регламент (ЕО) № 543/2008 започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2001/110/ЕО на Съвета от 20 декември 2001 г. относно меда

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

### към глава 14 (Сътрудничество в областта на енергетиката) от дял IV

Република Молдова се ангажира с постепенното сближаване на своето законодателство с посоченото по-долу законодателство на ЕС и с международните инструменти в установените срокове.

Сроковете, които са свързани с разпоредбите на настоящото приложение и са вече установени от страните по настоящото споразумение в рамките на други споразумения, ще се прилагат така, както е посочено в съответните споразумения.

#### Електроенергия

Директива 2009/72/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно общите правила за вътрешния пазар на електроенергия

График: разпоредбите на тази директива се прилагат съгласно графика, приет в рамките на Договора за създаване на Енергийна общност.

Регламент (ЕО) № 714/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно условията за достъп до мрежата за трансграничен обмен на електроенергия

График: разпоредбите на този регламент се прилагат съгласно графика, приет в рамките на Договора за създаване на Енергийна общност.

Директива 2005/89/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 януари 2006 г. относно мерки за гарантиране сигурност на доставките на електрическа енергия и инфраструктурните инвестиции

График: разпоредбите на тази директива се прилагат съгласно графика, приет в рамките на Договора за създаване на Енергийна общност.

#### Природен газ

Директива 2009/73/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно общите правила за вътрешния пазар на природен газ

График: разпоредбите на тази директива се прилагат съгласно графика, приет в рамките на Договора за създаване на Енергийна общност.

Регламент (ЕО) № 715/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно условията за достъп до газопреносни мрежи за природен газ

График: разпоредбите на този регламент се прилагат съгласно графика, приет в рамките на Договора за създаване на Енергийна общност.

Регламент (ЕС) № 994/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 20 октомври 2010 г. относно мерките за гарантиране на сигурността на доставките на газ

График: разпоредбите на този регламент се прилагат съгласно графика, приет в рамките на Договора за създаване на Енергийна общност.

## Нефт

Директива на Съвета 2009/119/ЕО от 14 септември 2009 г. за налагане на задължение на държавите членки да поддържат минимални запаси от суров нефт и/или нефтопродукти

График: разпоредбите на тази директива се прилагат съгласно графика, приет в рамките на Договора за създаване на Енергийна общност.

## Инфраструктура

Регламент (ЕС, Евратом) № 617/2010 на Съвета от 24 юни 2010 г. относно съобщаването на Комисията на инвестиционни проекти за енергийна инфраструктура в Европейския съюз

График: разпоредбите на Регламента започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## Търсене и проучване на въглеводороди

Директива 94/22/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 1994 г. относно условията за предоставяне и ползване на разрешения за проучване, изследване и производство на въглеводороди

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## Енергийна ефективност

Директива 2004/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 февруари 2004 г. относно насърчаване на комбинираното производство на енергия, основаващо се на търсенето на полезна топлоенергия във вътрешния енергиен пазар

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Решение 2008/952/ЕО на Комисията от 19 ноември 2008 г. за установяване на подробни насоки за прилагането и използването на приложение II към Директива 2004/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета

График: разпоредбите на Решението започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Решение 2007/74/ЕО на Комисията от 21 декември 2006 г. за установяване на хармонизирани референтни стойности на ефективност за отделно производство на електрическа и топлинна енергия при прилагането на Директива 2004/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета

График: разпоредбите на Решението започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2010/31/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 19 май 2010 г. относно енергийните характеристики на сградите

График: разпоредбите на тази директива се прилагат съгласно графика, приет в рамките на Договора за създаване на Енергийна общност.

Директива 2009/33/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. за насърчаването на чисти и енергийноэффективни пътни превозни средства

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2009/125/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. за създаване на рамка за определяне на изискванията за екодизайн към продукти, свързани с енергопотреблението

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директиви/регламенти за изпълнение:

- Регламент (ЕО) № 278/2009 на Комисията от 6 април 2009 г. за прилагане на Директива 2005/32/ЕО на Европейския парламент и на Съвета във връзка с изискванията за екопроектиране на външни електрозахранващи устройства по отношение на консумираната мощност на празен ход и на средния КПД в работен режим
- Регламент (ЕС) № 347/2010 на Комисията от 21 април 2010 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 245/2009 на Комисията по отношение на изискванията за екопроектиране на луминесцентни лампи без вграден баласт, за газоразрядни лампи с висок интензитет, както и на баласта и осветители, които могат да работят с такива лампи
- Регламент (ЕО) № 245/2009 на Комисията от 18 март 2009 г. за прилагане на Директива 2005/32/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за екопроектиране на луминесцентни лампи без вграден баласт, газоразрядни лампи с висок интензитет и баласта и осветители, които могат да работят с такива лампи
- Регламент (ЕО) № 244/2009 на Комисията от 18 март 2009 г. за прилагане на Директива 2005/32/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за екопроектиране на ненасочени лампи за бита
- Регламент (ЕО) № 107/2009 на Комисията от 4 февруари 2009 г. за прилагане на Директива 2005/32/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за екопроектиране за прости телевизионни приставки
- Регламент (ЕО) № 1275/2008 на Комисията от 17 декември 2008 г. за прилагане на Директива 2005/32/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за екопроектиране към електрическото и електронното битово и офис оборудване във връзка с консумацията му на електроенергия в режим в готовност и режим изключен

- Регламент (ЕО) № 641/2009 на Комисията от юли 2009 г. за прилагане на Директива 2005/32/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за екопроектиране на безсалникови автономни циркуляционни помпи и безсалникови вградени в продукти циркуляционни помпи
- Регламент (ЕО) № 640/2009 на Комисията от 22 юли 2009 г. за прилагане на Директива 2005/32/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за екопроектиране на електродвигатели
- Регламент (ЕО) № 643/2009 на Комисията от 22 юли 2009 г. за прилагане на Директива 2005/32/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за екопроектиране на домашни хладилни уреди
- Регламент (ЕО) № 642/2009 на Комисията от 22 юли 2009 г. за прилагане на Директива 2005/32/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за екопроектиране на телевизори
- Директива 92/42/ЕИО на Съвета от 21 май 1992 г. относно изискванията за ефективност на нови бойлери за топла вода с течено или газово гориво

График: разпоредбите на рамковата директива, както и на съответните съществуващи мерки за изпълнение, започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.



Директива 2010/30/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 19 май 2010 г. относно посочването на консумацията на енергия и на други ресурси от продукти, свързани с енергопотреблението, върху етикети и в стандартна информация за продуктите

График: да се прилага съгласно графика, приет в рамките на Договора за създаване на Енергийна общност.

Директиви/регламенти за изпълнение:

- Директива 2003/66/ЕО на Комисията от 3 юли 2003 г. за изменение на Директива 94/2/ЕО за прилагане на Директива 92/75/ЕИО на Съвета относно етикетирването на разхода на енергия от електрически домашни хладилници, замразители и техните комбинации
- Директива 2002/40/ЕО на Комисията от 8 май 2002 г. за прилагане на Директива 92/75/ЕИО на Съвета по отношение на обозначаването за консумацията на енергия от битови електрически фурни
- Директива 2002/31/ЕО на Комисията от 22 март 2002 г. за прилагане на Директива 92/75/ЕИО на Съвета по отношение на обозначаването на консумацията на енергия от битови въздушни климатизатори
- Директива 1999/9/ЕО на Комисията от 26 февруари 1999 г. за изменение на Директива 97/17/ЕО за прилагане на Директива 92/75/ЕИО на Съвета относно обозначението за енергопотребление на битовите съдомиялни машини
- Директива 98/11/ЕО на Комисията от 27 януари 1998 г. за прилагане на Директива 92/75/ЕИО на Съвета относно енергийно етикетирване на домакински осветителни тела
- Директива 97/17/ЕО на Комисията от 16 април 1997 г. за прилагане на Директива 92/75/ЕИО на Съвета относно маркиране на съдомиялни машини със знак за ниво на консумация на електроенергия

- Директива 96/89/ЕО на Комисията от 17 декември 1996 г. за изменение на Директива 95/12/ЕО за изпълнение на Директива 92/75/ЕИО на Съвета по отношение на етикетиране за енергопотребление на битови перални машини
- Директива 96/60/ЕО на Комисията от 19 септември 1996 г. за изпълнение на Директива 92/75/ЕИО на Съвета относно енергийното етикетиране на битови комбинирани перални и сушилни машини
- Директива 95/13/ЕО на Комисията от 23 май 1995 г. за привеждане в изпълнение на Директива 92/75/ЕИО на Съвета по отношение на етикетирането на електрически сушилни за битови нужди
- Директива 95/12/ЕО на Комисията от 23 май 1995 г. за прилагане на Директива 92/75/ЕИО на Съвета във връзка с етикетирането на битови перални машини по отношение на консумацията на енергия
- Директива 94/2/ЕО на Комисията от 21 януари 1994 г. по прилагане на Директива 92/75/ЕИО на Съвета относно посочване в етикети на консумираната енергия от електрически домашни хладилници, замразители и комбинации от двете
- Директива 92/75/ЕИО на Съвета от 22 септември 1992 г. относно посочване на консумацията на енергия и други ресурси от домакински уреди в етикети и стандартна информация, свързана с продуктите

График: разпоредбите на рамковата директива, както и на съответните съществуващи мерки за изпълнение, се прилагат съгласно графика, приет в рамките на Договора за създаване на Енергийна общност.

Регламент (ЕО) № 106/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 15 януари 2008 г. относно програма на Общността за етикетиране на енергийната ефективност на офис оборудване

График: разпоредбите на Регламента започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Решение 2006/1005/ЕО на Съвета от 18 декември 2006 г. относно сключването на Споразумение между правителството на Съединените американски щати и Европейската общност за координирането на енергоефективни програми за етикетиране на офис оборудване

График: разпоредбите на Решението започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 1222/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2009 г. относно етикетирането на гуми по отношение на горивната ефективност и други съществени параметри

График: разпоредбите на Регламента започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

#### Енергия от възобновяеми източници

Директива 2009/28/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. за насърчаване използването на енергия от възобновяеми източници

График: разпоредбите на тази директива се прилагат съгласно графика, приет в рамките на Договора за създаване на Енергийна общност.

## ПРИЛОЖЕНИЕ IX

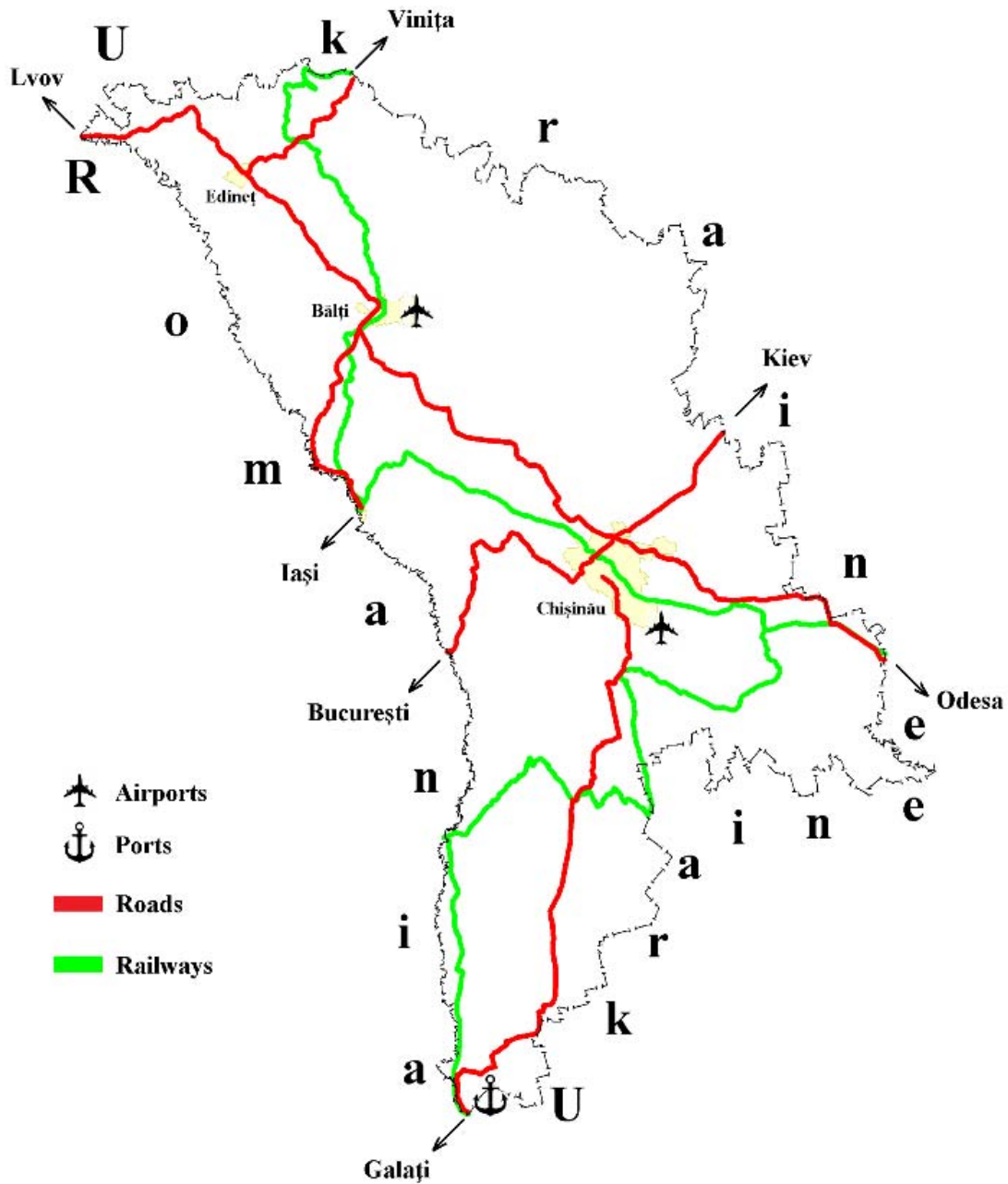
### към глава 15 (Транспорт) от дял IV

1. Страните решиха да си сътрудничат в развитието на стратегическата транспортна мрежа на територията на Република Молдова. Картата на планираната стратегическа транспортна мрежа, която предлага Република Молдова, е включена в настоящото приложение (вж. т. 6 от настоящото приложение).
2. В този контекст страните признават важността на изпълнението на главните приоритетни мерки по молдовската стратегия за инвестиции в транспортната инфраструктура, които имат за цел както да се възстановят и разширят международно значимите железопътни и шосейни връзки, минаващи през територията на Република Молдова, като се започне с националните шосейни пътища M3 Chisinau – Giurgiulesti и M14 Brest – Briceni – Tiraspol – Odessa, така и да се подобрят и модернизират използваните за международен и транзитен трафик железопътни връзки със съседните държави.
3. Страните признават важността на подобряването на транспортните връзки, като тяхното осъществяване стане по-гладко, по-безопасно и по-надеждно. Това е от взаимна полза за ЕС и за Република Молдова. Страните ще си сътрудничат за по-нататъшното развитие на транспортните връзки, по-специално чрез:
  - а) сътрудничество в областта на политиката, подобряване на административните процедури при преминаването на граници и премахване на проблемните участъци в инфраструктурата;

- б) сътрудничество в областта на транспорта в рамките на Източното партньорство;
- в) сътрудничество с международните финансови институции, което може да допринесе за подобряване на транспорта;
- г) доразвиване на координационен механизъм и информационна система в Република Молдова за гарантиране на ефективност и прозрачност на планирането на инфраструктурата, включително системи за управление на движението, таксуване и финансиране;
- д) приемане на мерки за улесняване на преминаването на границите в съответствие с разпоредбите на глава 5 (Митници и улесняване на търговията) от дял V (Търговия и свързани с търговията въпроси) на настоящото споразумение, като по този начин се цели подобряване на функционирането на транспортната мрежа за по-плавно преминаване на транспортните потоци между ЕС, Република Молдова и регионалните партньори;
- е) обмен на най-добри практики относно вариантите за финансиране на проекти (както за инфраструктура, така и за хоризонтални мерки), включително публично-частни партньорства, релевантно законодателство и таксуване на потребителите;
- ж) вземане под внимание, когато е уместно, на разпоредбите за околната среда, посочени в глава 16 (Околна среда) от дял IV (Икономическо сътрудничество и сътрудничество в други сектори) на настоящото споразумение, по-специално стратегическата оценка на въздействието, оценката на въздействието върху околната среда и свързаното с природата и с качеството на въздуха законодателство на ЕС;

- 3) разработване на ефективни системи за управление на движението като Европейската система за управление на железопътното движение (ERTMS) на регионално равнище, гарантиращи ефективност на разходите, оперативна съвместимост и високо качество.
4. Страните ще си сътрудничат с цел свързване на стратегическата транспортна мрежа на Република Молдова с мрежата TEN-T, както и с мрежите на региона.
5. Страните ще се стремят да определят проектите от взаимен интерес, намиращи се на територията на стратегическата транспортна мрежа на Република Молдова.
6. Карта (карта на стратегическите транспортни мрежи на територията на Република Молдова):

# Map of Strategic transport networks for the territory of the Republic of Moldova



## ПРИЛОЖЕНИЕ X

### към глава 15 (Транспорт) от дял IV

Република Молдова се ангажира с постепенното сближаване на своето законодателство с посоченото по-долу законодателство на ЕС и с международните инструменти в установените срокове.

#### Автомобилен транспорт

##### Технически условия

Директива 92/6/ЕИО на Съвета от 10 февруари 1992 г. относно монтирането и използването на устройства за ограничаване на скоростта за някои категории моторни превозни средства в Общността

График: По отношение на всички превозни средства, които осъществяват международен транспорт, разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 1 година след влизане в сила на настоящото споразумение.

По отношение на всички превозни средства, които осъществяват национален транспорт и които са вече регистрирани към момента на влизане в сила на настоящото споразумение, разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 8 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

По отношение на всички превозни средства, които се регистрират за първи път, разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 1 година след влизане в сила на настоящото споразумение.



Директива 96/53/ЕО на Съвета от 25 юли 1996 г. относно максимално допустимите размери в националния и международен трафик на някои пътни превозни средства, които се движат на територията на Общността, както и максимално допустимите маси в международния трафик

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2009/40/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 май 2009 г. относно прегледите за проверка на техническата изправност на моторните превозни средства и техните ремаркета

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

### Условия за безопасност

Директива 91/439/ЕИО на Съвета от 29 юли 1991 г. относно свидетелствата за управление на моторни превозни средства

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- въвеждане на категории свидетелства за управление на превозни средства (член 3);
- условия за издаване на свидетелство за управление на превозно средство (членове 4, 5, 6 и 7);

- изисквания за изпитите за придобиване на правоспособност за МПС (приложения II и III)

които ще бъдат заменени най-късно на 19 януари 2013 г. от съответните разпоредби на Директива 2006/126/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. относно свидетелства за управление на превозни средства

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат от датата на влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2008/68/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 септември 2008 г. относно вътрешния превоз на опасни товари

График: По отношение на всички превозни средства, които осъществяват международен транспорт, разпоредбите на тази директива започват да се прилагат от датата на влизане в сила на настоящото споразумение.

По отношение на всички превозни средства, които осъществяват национален транспорт и които са вече регистрирани към момента на влизане в сила на настоящото споразумение, разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## Социални условия

Регламент (ЕО) № 561/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2006 г. за хармонизиране на някои разпоредби от социалното законодателство, свързани с автомобилния транспорт

График: По отношение на всички превозни средства, които осъществяват международен транспорт, разпоредбите на тези регламенти започват да се прилагат от датата на влизане в сила на настоящото споразумение.

По отношение на всички превозни средства, които осъществяват национален транспорт и които са вече регистрирани към момента на влизане в сила на настоящото споразумение, разпоредбите на тези регламенти започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение, с изключение на разпоредбите на член 27 от Регламент (ЕО) № 561/2006, отнасящи се до цифровите тахографи.

Разпоредбите, които са посочени в член 27 от Регламент (ЕО) № 561/2006 и се отнасят до цифровите тахографи, започват да се прилагат в срок от 8 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2006/22/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2006 г. относно минималните условия за изпълнение на Регламенти (ЕИО) № 3820/85 и (ЕИО) № 3821/85 на Съвета относно социалното законодателство, свързано с дейностите по автомобилния транспорт

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 1071/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. за установяване на общи правила относно условията, които трябва да бъдат спазени за упражняване на професията автомобилен превозвач

Прилагат се следните разпоредби на този регламент:

- членове 3, 4, 5, 6, 7 (без паричното изражение на финансовата стабилност), 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15 и приложение I

График: тези разпоредби на Регламента започват да се прилагат в срок от 2 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2002/15/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2002 г. за организацията на работното време на лицата, извършващи транспортни дейности в автомобилния транспорт

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2003/59/ЕО на Европейския Парламент и на Съвета от 15 юли 2003 г. относно начална квалификация и продължаващо обучение на водачи на някои пътни превозни средства за превоз на товари или пътници

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 2 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

### Фискални условия

Директива 1999/62/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 1999 г. относно заплащането на такси от тежкотоварни автомобили за използване на определени инфраструктури

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

### Железопътен транспорт

#### Достъп до пазара и до инфраструктура

Директива 91/440/ЕИО на Съвета от 29 юли 1991 г. относно развитието на железниците в Общността

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- осигуряване на независимост на управлението и подобряване на финансовото състояние (членове 2, 3, 4, 5 и 9);
- разделяне на управлението на инфраструктурата от транспортната дейност (членове 6, 7 и 8)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 95/18/ЕО на Съвета от 19 юни 1995 г. относно лицензиране на железопътните предприятия

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- въвеждане на лицензи съгласно условията, посочени в членове 1, 2, 3, 4 (с изключение на член 4, параграф 5), членове 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 и 15 от нея

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2001/14/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2001 г. за разпределяне капацитета на железопътната инфраструктура и събиране на такси за ползване на железопътна инфраструктура и за сертифициране за безопасност

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕС) № 913/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2010 г. относно европейска железопътна мрежа за конкурентоспособен товарен превоз

График: разпоредбите на Регламента започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Технически условия и условия за безопасност, оперативна съвместимост

Директива 2004/49/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно безопасността на железопътния транспорт в Общността (Директива относно безопасността на железопътния транспорт)

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2007/59/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г. за сертифициране на машинисти, управляващи локомотиви и влакове в рамките на железопътната система на Общността

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2008/57/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 г. относно оперативната съвместимост на железопътната система в рамките на Общността

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2008/68/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 септември 2008 г. относно вътрешния превоз на опасни товари

График: По отношение на всички превозни средства, които осъществяват международен транспорт, разпоредбите на тази директива започват да се прилагат от датата на влизане в сила на настоящото споразумение.

По отношение на всички превозни средства, които осъществяват национален транспорт и които са вече регистрирани към момента на влизане в сила на настоящото споразумение, разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

#### Комбиниран транспорт

Директива 92/106/ЕИО на Съвета от 7 декември 1992 г. относно създаването на общи правила за някои видове комбиниран транспорт на товари между държавите членки

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

#### Други аспекти

Регламент (ЕО) № 1370/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г. относно обществените услуги за пътнически превоз с железопътен и автомобилен транспорт

График: разпоредбите на Регламента започват да се прилагат в срок от 6 години след влизане в сила на настоящото споразумение.



Регламент (ЕО) № 1371/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г. относно правата и задълженията на пътниците, използващи железопътен транспорт

График: разпоредбите на Регламента започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

#### Въздушен транспорт

Във всеобхватното Споразумение за общо авиационно пространство между Европейския съюз и неговите държави членки и Република Молдова, подписано на 26 юни 2012 г. в Брюксел, са включени списъкът и графикът за прилагане на съответните достижения на правото на ЕС в авиационната област.

#### Вътрешен воден транспорт

##### Функциониране на пазара

Директива 96/75/ЕО на Съвета от 19 ноември 1996 г. относно системите за чартиране и ценообразуване във вътрешния и международния вътрешен воден транспорт в Общността

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

### Достъп до професията

Директива 87/540/ЕИО на Съвета от 9 ноември 1987 г. относно достъпа до професията на превозвач на товари по вода в областта на националния и международен транспорт и относно взаимното признаване на дипломи, удостоверения и други официални документи за професионална квалификация

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 96/50/ЕО на Съвета от 23 юли 1996 г. относно хармонизирането на условията за получаване на национално удостоверение за капитан на плавателен съд за превоз на стоки и пътници по вътрешноводни пътища в Общността

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

### Безопасност

Директива 2006/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 г. за установяване на техническите изисквания за плавателни съдове по вътрешни водни пътища

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2008/68/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 септември 2008 г. относно вътрешния превоз на опасни товари

График: По отношение на всички превозни средства, които осъществяват международен транспорт, разпоредбите на тази директива започват да се прилагат от датата на влизане в сила на настоящото споразумение.

По отношение на всички превозни средства, които осъществяват национален транспорт и които са вече регистрирани към момента на влизане в сила на настоящото споразумение, разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

#### Речни информационни услуги

Директива 2005/44/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 септември 2005 г. относно хармонизираните речни информационни услуги (RIS) относно вътрешните водни пътища на Общността

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## ПРИЛОЖЕНИЕ XI

### към глава 16 (Околна среда)

Република Молдова се ангажира с постепенното сближаване на своето законодателство с посоченото по-долу законодателство на ЕС и с международните инструменти в установените срокове.

Сроковете, които са свързани с разпоредбите на настоящото приложение и са вече установени от страните по настоящото споразумение в рамките на други споразумения, ще се прилагат така, както е посочено в съответните споразумения.

#### Управление в областта на околната среда и включване на околната среда в други области на политиката

Директива 2011/92/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 13 декември 2011 г. относно оценката на въздействието на някои публични и частни проекти върху околната среда

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 2 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- установяване на изисквания за това проектите, изброени в приложение I, да подлежат на оценка на въздействието върху околната среда и въвеждане на процедура за определяне на проектите, изброени в приложение II, за които се изисква оценка на въздействието върху околната среда (член 4)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- определяне на съдържанието на информацията, която възложителят трябва да предостави (член 5)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 2 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- установяване на процедура за консултации с органите с отговорности в областта на околната среда и на процедура за обществена консултация (член 6)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 2 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- установяване на договорености със съседните държави за обмен на информация и за провеждане на консултации (член 7)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- въвеждане на мерки за информиране на обществеността за резултата от решенията по молби за разрешение за осъществяване (член 9)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 2 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- въвеждане на ефективни и своевременни процедури, които не са възпрепятстващо скъпи, за преразглеждане от административни и съдебни органи, като в тези процедури могат да участват обществеността и НПО (член 11)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2001/42/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2001 г. относно оценката на последиците на някои планове и програми върху околната среда

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 2 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- установяване на процедура за определяне на това кои планове или програми се нуждаят от стратегическа екологична оценка и определяне на изисквания за това плановете или програмите, за които е задължителна стратегическата екологична оценка, да са предмет на такава оценка (член 3)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- установяване на процедура за консултации с органите с отговорности в областта на околната среда и на процедура за обществена консултация (член 6)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 2 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- установяване на договорености със съседните държави за обмен на информация и за провеждане на консултации (член 7)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2003/4/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 28 януари 2003 г. относно обществения достъп до информация за околната среда

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 2 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- установяване на практически договорености, съгласно които информацията за околната среда се предоставя на разположение на обществеността, и определяне на приложимите изключения (членове 3 и 4)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- гарантиране, че публичните власти предоставят на разположение информацията за околната среда на обществеността (член 3, параграф 1)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 2 години след влизане в сила на настоящото споразумение.



- установяване на процедури за преразглеждане на решения за непредоставяне на информация за околната среда или за предоставяне само на частична информация (член 6)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 2 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- установяване на система за разпространяване на информацията за околната среда до обществеността (член 7)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2003/35/ЕО на Европейския Парламент и на Съвета от 26 май 2003 г. за осигуряване участието на обществеността при изготвянето на определени планове и програми, отнасящи се до околната среда Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 2 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на механизъм за информиране на обществеността (член 2, параграф 2, букви а) и г)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на механизъм за обществени консултации (член 2, параграф 2, буква б) и член 2, параграф 3)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 2 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на механизъм за вземане предвид на коментарите и мненията, изразени от обществеността, в процеса на вземане на решения (член 2, параграф 2, буква в)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- гарантиране на ефективен, своевременен и невъзпиращо скъп достъп на съответната общественост, включително на НПО, до правосъдие на административно и съдебно равнище, що се отнася до материалноправната или процесуалноправната законосъобразност на решенията, действията или бездействията на публичните органи в тези процедури (член 3, параграф 7 и член 4, параграф 4, ОВОС и комплексно предотвратяване и контрол на замърсяването (ДЕП — Директива относно емисиите от промишлеността)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## Качество на въздуха

Директива 2008/50/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 май 2008 г. относно качеството на атмосферния въздух и за по-чист въздух за Европа

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и) (член 3)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- определяне и класификация на зони и агломерации (член 4)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на система с подходящи критерии за извършване на оценка на качеството на атмосферния въздух по отношение на замърсителите на въздуха (членове 5, 6 и 9)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 9 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на планове за качеството на въздуха за зоните и агломерациите, където нивата на замърсителите превишават пределно допустимата стойност или целевата стойност (член 23)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 9 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на краткосрочни планове за действие за зоните и агломерациите, в които има риск от превишаване на алармените прагове (член 24)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 9 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на система за информиране на обществеността (член 26)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2004/107/ЕО на Европейския Парламент и на Съвета от 15 декември 2004 г. относно съдържанието на арсен, кадмий, никел и полициклични ароматни въглеводороди в атмосферния въздух

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- определяне и класификация на зони и агломерации (член 3)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на система с подходящи критерии за извършване на оценка на качеството на атмосферния въздух по отношение на замърсителите на въздуха (член 4)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 9 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- предприемане на мерки с цел поддържане/подобряване на качеството на въздуха по отношение на съответните замърсители (член 3)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 9 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на система за информиране на обществеността (член 7)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 1999/32/ЕО на Съвета от 26 април 1999 г. относно намаляването на съдържанието на сяра в определени течни горива

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и)
- създаване на ефективна система за вземане на проби и подходящи методи за анализ (член 6)
- забрана за използване на котелни горива и газьол със съдържание на сяра, надвишаващо установените пределно допустими стойности (член 3, параграф 1 и член 4, параграф 1)
- прилагане на пределно допустими стойности за съдържанието на сяра в корабните горива (членове 4а и 4б)

График: да се прилага съгласно графика, приет в рамките на Договора за създаване на Енергийна общност.

Директива 94/63/ЕО на Съвета от 20 декември 1994 г. относно ограничаването на емисиите на летливи органични съединения (ЛОС), изпускани при съхранението и превоза на бензини от терминали до бензиностанции, изменена с Регламент (ЕО) № 1882/2003

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- определяне на всички терминали за съхранение и товарене на бензин (член 2)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на технически мерки за намаляване на загубите на бензин от инсталациите за съхранение в терминали и бензиностанции и по време на товарене/разтоварване на подвижни цистерни в терминали (членове 3, 4 и 6 и приложение III)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изискване всички товарни площадки в действащи инсталации за товарене или разтоварване на автоцистерни и всички подвижни цистерни да отговарят на изискванията (членове 4 и 5)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2004/42/ЕО на Европейския Парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно намаляването на емисиите от летливи органични съединения, които се дължат на използването на органични разтворители в някои лакове и бои и в продукти за преобядисване на превозните средства ЕО

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- определяне на максимални стойности за съдържанието на ЛОС за боите и лаковете (член 3 и приложение II, етап II)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 10 години след влизане в сила на настоящото споразумение.



- определяне на изисквания, с които се гарантират етикетиране на продуктите, които се пускат на пазара, и пускане на пазара на продукти, които отговарят на съответните изисквания (членове 3 и 4)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 10 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2001/81/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2001 г. относно националните тавани за емисии на някои атмосферни замърсители

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентни органи, за да бъде изпълнено изискването за съобщаване на инвентаризациите на емисиите и за докладване по силата на Директивата

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на национални програми за достигане на националните тавани

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 6 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изпълняване на всички други задължения, включително на националните тавани за емисиите

Националните тавани за емисиите започват да се прилагат, както са определени в първоначалния Протокол от Гьотеборг от 1999 г. за намаляване на подкиселяването, еутрофикацията и тропосферния озон, в срок от 10 години след влизане в сила на настоящото споразумение.  
Освен това в същия този срок Република Молдова трябва да положи усилия да ратифицира Протокола от Гьотеборг, включително приетите през 2012 г. негови изменения.

#### Качество на водите и управление на ресурсите

Директива 2000/60/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2000 г. за установяване на рамка за действията на Общността в областта на политиката за водите, изменена с Решение № 2455/2001/ЕО

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- определяне на райони на речни басейни и установяване на административни разпоредби за международни реки, езера и крайбрежни води (член 3)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 6 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- анализ на характеристиките на районите на речните басейни (член 5)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 6 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на програми за мониторинг на качеството на водите (член 8)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 6 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на планове за управление на речните басейни, консултации с обществеността и публикуване на тези планове (членове 13 и 14)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 8 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2007/60/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г. относно оценката и управлението на риска от наводнения

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- извършване на предварителна оценка на риска от наводнения (членове 4 и 5)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на карти на районите под заплаха от наводнения и карти на районите с риск от наводнения (член 6)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 7 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на планове за управление на риска от наводнения (член 7)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 8 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 91/271/ЕИО на Съвета от 21 май 1991 г. за пречистването на градските отпадъчни води, изменена с Директива 98/15/ЕО и Регламент (ЕО) № 1882/2003

Прилагат се следните разпоредби на Директива 91/271/ЕИО:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- оценка на състоянието на събирането и пречистването на градските отпадъчни води

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- установяване на чувствителни зони и агломерации (член 5 и приложение II)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 6 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на техническа и инвестиционна програма за изпълнение на изискванията за пречистване на градските отпадъчни води (член 17)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 8 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 98/83/ЕО на Съвета от 3 ноември 1998 г. относно качеството на водите, предназначени за консумация от човека, изменена с Регламент (ЕО) № 1882/2003

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- определяне на стандарти за качеството на питейната вода (членове 4 и 5)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на система за контрол (членове 6 и 7)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 6 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на механизъм за информиране на потребителите (член 13)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 6 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 91/676/ЕИО на Съвета от 12 декември 1991 г. за опазване на водите от замърсяване с нитрати от селскостопански източници, изменена с Регламент (ЕО) № 1882/2003

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

създаване на програми за наблюдение (член 6)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

идентифициране на замърсените води или на водите, изложени на риск, и посочване на уязвимите на замърсяване с нитрати зони (член 3)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на планове за действие и на кодекси за добри селскостопански практики за уязвимите на замърсяване с нитрати зони (членове 4 и 5)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## Управление на отпадъците и на ресурсите

Директива 2008/98/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 19 ноември 2008 г. относно отпадъците

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 2 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на планове за управление на отпадъците в съответствие с петстепенната йерархия на отпадъците и на програми за предотвратяване на образуването на отпадъци (глава V)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на механизъм за пълно възстановяване на разходите в съответствие с принципа „замърсителят плаща“ и принципа на разширена отговорност на производителя (член 14)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.



- изготвяне на система за предоставяне на разрешения на организации/предприятия, извършващи операции за обезвреждане или оползотворяване на отпадъците, със специални задължения за управление на опасни отпадъци (глава IV)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на регистър на организациите и предприятията, които събират и превозват отпадъци (глава IV)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 1999/31/ЕО на Съвета от 26 април 1999 г. относно депонирането на отпадъци, изменена с Регламент (ЕО) № 1882/2003

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- класификация на категориите депа (член 4)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на национална стратегия за намаляване на биоразградимите общински отпадъци, които постъпват в депата (член 5)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на система за заявления и разрешения и на процедури по приемане на отпадъците (членове 5—7, 11, 12 и 14)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на процедури по контрол и мониторинг през фазата на експлоатация на депата и на процедури по закриване и последващи грижи за депата, които ще бъдат закрити (членове 12 и 13)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 7 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на планове за подобряване на условията в съществуващите депа (член 14)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 7 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на механизъм за разходите (член 10)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- гарантиране, че съответните отпадъци се подлагат на обработка преди депониране (член 6)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 7 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2006/21/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2006 г. относно управлението на отпадъците от миннодобивните индустрии

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 2 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на система, която да гарантира, че операторите изготвят планове за управление на отпадъците (идентифициране и класифициране на съоръженията за отпадъци и характеристика на отпадъците) (членове 4 и 9)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на система за разрешителни, на финансови гаранции и на система за инспектиране (членове 7, 14 и 17)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 6 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на процедури за управление и мониторинг на екскавационните кухни (член 10)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 6 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на процедури за закриване и за периода след закриването на съоръженията за минни отпадъци (член 12)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 6 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- инвентар на закритите съоръжения за минни отпадъци (член 20)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 6 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

#### Опазване на природата

Директива 2009/147/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 30 ноември 2009 г. относно опазването на дивите птици

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 2 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- оценка на видовете птици, които се нуждаят от специални мерки по опазване, и на редовно срещащите се мигриращи видове

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- установяване и определяне на специални територии за опазване на видове птици (член 4, параграф 1)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на специални мерки по опазване за защита на редовно срещащите се мигриращи видове (член 4, параграф 2)

График: да се прилага съгласно графика, приет в рамките на Договора за създаване на Енергийна общност.

- създаване на обща система за защита на всички видове диви птици, от които птиците, които могат да бъдат ловувани, са специална подгрупа, и забрана на някои видове улавяне и убиване (членове 5, 6, 7 и 8 и член 9, параграфи 1 и 2)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 92/43/ЕИО на Съвета от 21 май 1992 г. за опазване на естествените местообитания и на дивата флора и фауна, изменена с директиви 97/62/ЕО и 2006/105/ЕО и с Регламент (ЕО) № 1882/2003

Прилагат се следните разпоредби на Директива 92/43/ЕИО:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на списък на териториите, определяне на тези територии и определяне на приоритети за тяхното управление (включително довършване на списъка на териториите потенциални кандидати за мрежата Emerald и изготвяне на мерки за опазване и управление за тези територии) (член 4)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на необходимите консервационни мерки за тези територии (член 6)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на система за мониторинг на консервационното състояние на местообитанията и видовете (член 11)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 6 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на строга система за опазване на животинските видове, посочени в приложение IV към тази директива, от значение за Република Молдова (член 12)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 6 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на механизъм за насърчаване на образованието и разпространението на общата информация до обществеността (член 22)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 6 години след влизане в сила на настоящото споразумение.



## Промислено замърсяване и индустриални рискове

Директива 2010/75/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 24 ноември 2010 г. относно емисиите от промишлеността (комплексно предотвратяване и контрол на замърсяването)

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- определяне на инсталации, за които е необходимо разрешително (приложение I)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- въвеждане на НДНТ, като се вземат предвид заключенията за НДНТ от референтните документи за НДНТ (член 14, параграфи 3—6 и член 15, параграфи 2—4)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 10 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на интегрирана система за разрешителни (членове 4—6, 12, 21 и 24 и приложение IV)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 6 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване и прилагане на механизъм за мониторинг на съответствието (член 8, член 14, параграф 1, буква г) и член 23, параграф 1)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 8 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- определяне на норми за допустими емисии за горивните инсталации (член 30 и приложение V)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на преходен национален план за намаляване на общите годишни емисии на съществуващите инсталации (факултативно на определянето на норми за допустими емисии за съществуващите инсталации) (член 32)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 6 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 96/82/ЕО на Съвета от 9 декември 1996 г. относно контрола на опасностите от големи аварии, които включват опасни вещества, изменена с Директива 2003/105/ЕО и Регламент (ЕО) № 1882/2003

Прилагат се следните разпоредби на Директива 96/82/ЕО:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- установяване на ефективни механизми за координация между съответните органи

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на системи за получаване на уведомления, съдържащи информация за инсталациите Seveso от значение, и за докладване за големи аварии (членове 6, 14 и 15)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 7 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## Химикали

Регламент (ЕО) № 689/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 г. относно износа и вноса на опасни химикали

Прилагат се следните разпоредби на този регламент:

- прилагане на процедурата за уведомление за износ (член 7)

График: тези разпоредби на Регламента започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изпълнение на процедурите за обработка на уведомленията за износ, получени от други държави (член 8)

График: тези разпоредби на Регламента започват да се прилагат в срок от 2 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на процедури за изготвяне и изпращане на уведомления за окончателна регулаторна мярка (член 10)

График: тези разпоредби на Регламента започват да се прилагат в срок от 2 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на процедури за изготвяне и изпращане на решения за внос (член 12)

График: тези разпоредби на Регламента започват да се прилагат в срок от 2 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изпълнение на PIC процедурата (предварително обосновано съгласие) за износа на определени химикали, и по-конкретно на тези, които са изброени в приложение III към Ротердамската конвенция относно процедурата за „предварително обосновано съгласие“ за определени опасни химични вещества и пестициди в международната търговия (член 13)

График: тези разпоредби на Регламента започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изпълнение на изискванията за етикетиране и опаковане за изнасяните химикали (член 16)

График: тези разпоредби на Регламента започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- определяне на националните органи за контрол на вноса и износа на химикали (член 17)

График: тези разпоредби на Регламента започват да се прилагат в срок от 2 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 1272/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно класифицирането, етикетирането и опаковането на вещества и смеси

Прилагат се следните разпоредби на този регламент:

- определяне на компетентен(и) орган(и) (член 43)

График: тези разпоредби на Регламента започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- класифициране, етикетиране и опаковане на вещества и смеси (член 4)

График: тези разпоредби на Регламента започват да се прилагат в срок от 7 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH) и за създаване на Европейска агенция по химикали

Прилагат се следните разпоредби на този регламент:

- определяне на компетентен(и) орган(и) и на правоприлагащи органи и създаване на официалната система за мониторинг и контрол (членове 121 и 125)

График: тези разпоредби на Регламента започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- приемане на национални разпоредби за санкциите, които се прилагат за нарушения на националните закони относно химикалите (член 126)

График: тези разпоредби на Регламента започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- приемане на национални разпоредби за създаване на национална система за регистрация на химични вещества и смеси (дял II, членове 5, 6, 7 и 14)

График: тези разпоредби на Регламента започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- приемане на национални разпоредби относно информацията във веригата на доставки относно химичните вещества и смесите и задълженията на потребителите надолу по веригата (дялове IV и V, членове 31 и 37)

График: тези разпоредби на Регламента започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- приемане на национални разпоредби за приемане на списъка на ограниченията, посочени в приложение XVII към Регламента REACH (дял VIII, член 67)

График: тези разпоредби на Регламента започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## ПРИЛОЖЕНИЕ XII

### към глава 17 (Действия по климата) от дял IV

Република Молдова се ангажира да сближи постепенно своето законодателство с посоченото по-долу законодателство на ЕС и международни инструменти в установените срокове.

#### Изменение на климата и защита на озоновия слой

Директива 2003/87/ЕО на Европейския Парламент и на Съвета от 13 октомври 2003 г. за установяване на схема за търговия с квоти за емисии на парникови газове в рамките на Общността

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- създаване на система за определяне на инсталации от значение и за определяне на парникови газове (приложения I и II)
- създаване на системи за мониторинг, докладване, проверка и прилагане и на процедури за провеждане на обществени консултации (член 9, членове 14—17 и членове 19 и 21)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 8 години след влизане в сила на настоящото споразумение.



Регламент (ЕО) № 842/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 17 май 2006 г. относно някои флуорирани парникови газове

Прилагат се следните разпоредби на този регламент:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и)
- определяне/адаптиране на националните изисквания за обучение и сертификация за съответния персонал и предприятия (член 5)
- създаване на системи за докладване за получаване на данни за емисии от съответните сектори (член 6)
- създаване на система за прилагане (член 13)

График: тези разпоредби на Регламента започват да се прилагат в срок от 4 години след влизане в сила на настоящото споразумение.
--

Регламент (ЕО) № 1005/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 г. относно вещества, които нарушават озоновия слой

Прилагат се следните разпоредби на този регламент:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и)
- въвеждане на забрана за производство на контролирани вещества, освен за специфични случаи, и до 2019 г. — на флуорохлоровъглеродороди (НСFC) (член 4)
- въвеждане на забрана за пускане на пазара и за употреба на контролирани вещества, освен за регенерираните НСFC, които могат да се използват като хладилен агент до 2015 г. (членове 5 и 11)
- определяне на условията за производство, пускане на пазара и употреба на контролирани вещества за освободена употреба (като изходна суровина, производствени агенти, за основни лабораторни и аналитични употреби, използването на халони за критични употреби) и индивидуални дерогации, включително употребата на метилбромид при спешни случаи (глава III)
- създаване на система за лицензии за вноса и износа на контролирани вещества за освободените употреби (глава IV) и въвеждане на задължения за докладване за държавите членки и предприятията (членове 26 и 27)
- въвеждане на задължения за извличане, рециклиране, регенериране и унищожаване на използвани контролирани вещества (член 22)
- изготвяне на процедури за мониторинг и инспекция на изтичания на контролирани вещества (член 23)

График: тези разпоредби на Регламента започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.
--

Директива 98/70/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 октомври 1998 г. относно качеството на бензиновите и дизеловите горива

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и)
- оценка на вътрешното потребление на гориво
- създаване на система за мониторинг на качеството на горивото (член 8)
- забрана на търговията с оловен бензин (член 3, параграф 1)
- позволяване на пускането на пазара на безоловен бензин, дизелово гориво и газьол, предназначени за употреба от извънпътна подвижна техника и селскостопански и горски трактори единствено ако те отговарят на съответните изисквания (членове 3 и 4)
- създаване на регулаторна система за извънредни обстоятелства и на система за събиране на данни за качеството на националното гориво (членове 7 и 8)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## ПРИЛОЖЕНИЕ XIII

### към глава 21 (Обществено здравеопазване) от дял IV

Република Молдова се ангажира да сближи постепенно своето законодателство с посоченото по-долу законодателство на ЕС и международни инструменти в установените срокове.

#### Тютюн

Директива 2001/37/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 5 юни 2001 г. за сближаване на законовите, подзаконовите и административните разпоредби на държавите-членки относно производството, представянето и продажбата на тютюневи изделия

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 7 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2003/33/ЕО на Европейския Парламент и на Съвета от 26 май 2003 г. за сближаване на законовите, подзаконовите и административните разпоредби на държавите членки относно рекламирането и спонсорството на тютюневи изделия

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 3 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Препоръка 2003/54/ЕО на Съвета от 2 декември 2002 г. за предпазване от тютюнопушене и за инициативи за подобряване контрола на тютюна

График: не е приложимо.

Препоръка на Съвета от 30 ноември 2009 г. за среда без тютюнев дим (2009/С 296/02)

График: не е приложимо.

### Заразни болести

Решение № 2119/98/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 септември 1998 г. за създаване на мрежа за епидемиологично наблюдение и контрол на заразните болести в Общността

График: разпоредбите на това решение започват да се прилагат в срок от 7 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Решение 2000/96/ЕО на Комисията от 22 декември 1999 г. относно заразните болести, които постепенно се обхващат от мрежата на Общността съгласно Решение № 2119/98/ЕО на Европейския парламент и на Съвета

График: разпоредбите на Решение 2000/96/ЕО започват да се прилагат в срок от 7 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Решение 2002/253/ЕО на Комисията от 19 март 2002 г. за установяване на определения на случаите за докладване на заразни болести на мрежата на Общността съгласно Решение № 2119/98/ЕО на Европейския парламент и на Съвета

График: разпоредбите на Решение 2002/253/ЕО започват да се прилагат в срок от 7 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Решение 2000/57/ЕО на Комисията от 22 декември 1999 г. относно системата за ранно предупреждение и реагиране за превенцията и контрола на заразните болести съгласно Решение № 2119/98/ЕО на Европейския парламент и на Съвета

График: разпоредбите на Решение 2000/57/ЕО започват да се прилагат в срок от 7 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

### Кръв

Директива 2002/98/ЕО на Европейския Парламент и на Съвета от 27 януари 2003 г. за определяне на стандартите за качество и безопасност при вземането, диагностиката, преработката, съхранението и разпределянето на човешка кръв и кръвни съставки

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2004/33/ЕО на Комисията от 22 март 2004 г. за прилагане на Директива 2002/98/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно някои технически изисквания за кръвта и кръвните съставки

График: разпоредбите на Директива 2004/33/ЕО започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2005/62/ЕО на Комисията от 30 септември 2005 г. за прилагане на Директива 2002/98/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на стандарти и спецификации на Общността, свързани със система за качество на кръвни центрове

График: разпоредбите на Директива 2005/62/ЕО започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2005/61/ЕО на Комисията от 30 септември 2005 г. за прилагане на Директива 2002/98/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за проследяване и уведомяване за сериозни нежелани реакции и инциденти

График: разпоредбите на Директива 2005/61/ЕО започват да се прилагат в срок от 5 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

#### Органи, тъкани и клетки

Директива 2004/23/ЕО на Европейския Парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. относно установяването на стандарти за качество и безопасност при даряването, доставянето, контрола, преработването, съхраняването, съхранението и разпределянето на човешки тъкани и клетки

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 7 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2006/17/ЕО на Комисията от 8 февруари 2006 г. за прилагане на Директива 2004/23/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно някои технически изисквания за даряването, доставянето и контрола на човешки тъкани и клетки

График: разпоредбите на Директива 2006/17/ЕО започват да се прилагат в срок от 7 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2006/86/ЕО на Комисията от 24 октомври 2006 г. за прилагане на Директива 2004/23/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно установяването на изисквания за проследимост, съобщаване на сериозни нежелани реакции и събития и определени технически изисквания по отношение на кодиране, преработване, съхраняване, съхранение и предоставяне на човешки тъкани и клетки

График: разпоредбите на Директива 2006/86/ЕО започват да се прилагат в срок от 7 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2010/53/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 7 юли 2010 г. относно стандартите за качество и безопасност на човешките органи, предназначени за трансплантация

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 7 години след влизане в сила на настоящото споразумение.



Психично здраве — наркотична зависимост

Препоръка 2003/488/ЕО на Съвета от 18 юни 2003 г. относно превенцията и намаляването на вредите за здравето, свързани с наркотичната зависимост

График: не е приложимо.

Алкохол

Препоръка 2001/458/ЕО на Съвета от 5 юни 2001 г. относно консумацията на алкохол от млади хора, и по-специално от деца и юноши

График: не е приложимо.

Рак

Препоръка 2003/878/ЕО на Съвета от 2 декември 2003 г. относно онкологичния скрининг

График: не е приложимо.

Предпазване от наранявания и насърчаване на безопасността

Препоръка на Съвета (2007/С 164/01) от 31 май 2007 г. относно предпазването от наранявания и насърчаването на безопасността

График: не е приложимо.

## ПРИЛОЖЕНИЕ XIV

### към глава 25 (Сътрудничество в областта на културата, аудио-визуалната политика и медиите) от дял IV

Република Молдова се ангажира да сближи постепенно своето законодателство с посоченото по-долу законодателство на ЕС и международни инструменти в установените срокове.

Директива 2007/65/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2007 г. за изменение на Директива 89/552/ЕИО на Съвета относно координирането на някои разпоредби, формулирани в действащи закони, подзаконови и административни актове на държавите-членки, отнасящи се до упражняване на телевизионна дейност

График: разпоредбите на Директива 2007/65/ЕО започват да се прилагат в срок от 2 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Конвенция на ЮНЕСКО от 2005 г. за опазване и насърчаване на многообразието от форми на културно изразяване

График: не е приложимо.